

Przekąski
Kalte Vorspeisen
Cold appetizers

Carpaccio z piersi gęsi z naszej wędzarni
Bychowskie Wędliny, pieczywo 32 zł
Carpaccio von der Gänsebrust
Carpaccio of goose breast

Tatar z łososia z kaparami, pieczywo 29 zł
Tatar vom Lachs mit Kapern, Brot
Steak tartare of salmon with capers, bread

Śledź marynowany w oleju lnianym, pieczywo 28 zł
Herring Marinated in linseed oil
Marinierte Hering in Leinöl

Wątróbka drobiowa z jabłkiem i cebulką, pieczywo 29 zł
Hühnerleber mit Äpfeln und Zwiebeln
Chicken liver with apples and onions

Salatki
Salads
Salate

Salatka z wątróbką i sosem malinowym 37 zł
Salat mit Leber an Himbeersoße
Salad with chicken liver and raspberry sauce

Zupy
Suppen
Soups

Rosół drobiowy **14 zł**
Klare Brühe
Broth of chicken

Krem z pomidorów **15 zł**
Tomatencremesuppe
Creamy Tomato Soup

Żur staropolski w kociołku (450 ml) **22 zł**
Altpolnische saure Suppe mit Wurst und Ei
Old Polish sour soup with sausage and egg

Zupa Rybna z piezonego halibuta **22 zł**
Fish Soup with roasted halibut
Fischsuppe mit gebratenem Heilbutt

Dla dzieci

Für unsere kleinen Gäste

For our little Guests

Mini sznycelki drobiowe, frytki

Mini-putenschnitzel mit Pommes frites

Small breaded turkey cutlets with French fries

34 zł

Pulpety drobiowe w sosie pomidorowym,

ziemniaki z wody

Geflügel Fleischbällchen in Tomatensauce mit Salzkartoffeln

Poultry meatballs in tomato sauce with boiled potatoes

33 zł

Naleśnik z twarogiem i sosem wiśniowym lub jagodowym

Ein Pfannkuchen mit süßer Quarkfüllung und Kirschsauce

A pancake with sweet cream cheese filling and cherry or blueberry sauce

33 zł

Dania wegetariańskie i wegańskie

Vegetarische Gerichte

vegetarian dishes

Cukinia faszerowana kaszą jaglaną z warzywami i grzybami **41 zł**

Zucchini gefüllt mit Hirsegrütze mit Gemüse und Pilzen

Zucchini stuffed with millet groats with vegetables and mushrooms

Dla wegetarian

Domowe pierogi sezonowe z jagodami **41 zł**

Knödel mit Heidelbeeren oder Erdbeeren

Homemade dumplings with strawberries or blueberries

Dla wegan i wegetarian

Pierogi z twarogiem i miętą smażone na maśle **39 zł**

Knödel mit Quark

Butter - fried dumplings fried with potatoes, curd cheese and mint

Dla wegetarian

Dania rybne

Fischgerichte

Fish

***Pstrąg pieczony ze strugi bychowskiej, surówka i pieczone
Ziemniaki (350-450 g) 56 zł***

Gebackener Forelle aus dem Bychowo-Bach mit Salat

Roasted trout from the Bychowo-stream with salad

Ryba po kaszubsku- dorsz zapiekany w warzywach, 51 zł

Fisch auf kaschubische Art – Dorsch in Gemüse gebacken

Kashubian fish – codfish baked in vegetables

Pieczone okonki na duszonych kurkach z brokułami 53 zł

Gebackener Barsch

Baked perch with braised chanterelle mushrooms and broccoli

Dania z drobiu

Geflügelgerichte – Spezialität des Hauses

Poultry dishes – a specialty of the house

Filet z kurczaka z pomidorami zapiekany mozzarellą i bazylią **43 zł**

Hähnchenfilet mit gebackenen Tomaten mit Mozzarella und Basilikum

Chicken filet with baked tomatoes with mozzarella and basil

Stek siekany z kaczki z prażoną cebulą i jabłkami **51 zł**

Putenhacksteak mit Äpfeln und Zwiebeln

Ground duck steak with apples and onions

Pierś z kaczki po bychowsku na sosie żurawinowym z gruszką **54 zł**

Entenbrust auf Bychowo-Art mit Weinsauce und Birne

Bychowo style breast of duck with wine sauce

Dania mięsne

Fleischgerichte

Meat dishes

Kotlet schabowy z kością panierowany, kapusta zasmażana **47 zł**
Schweineschnitzel mit Knochen Sauté, gebratener Kohl
Pork chop with fried cabbage

***Polędwiczka wieprzowa na sosie grzybowym,
Brokuł z marchewką*** **49 zł**
Schweinefilet mit Champignonsauce und Gemüsebouquet
Filet of pork with champignon sauce and vegetables

Gotowane pierogi z mięsem z okrasą **41 zł**
dumplings with meat fried in butter
Knödel mit in Butter gebratenem Fleisch

Placek ziemniaczany po kaszubsku **44 zł**
Ein Riesen Kartoffelpuffer auf kaschubische Art (mit Gulasch)
Potato pancake with goulash

***Do wybranych dań głównych podajemy specjalność restauracji:
ziemniaki zapiekane w śmietanie.
lub frytki, ziemniaki z wody, dowolny dodatek***

Für jeden Hauptgang servieren wir die Spezialität des Restaurants:

Kartoffeln in saurer Sahne gebacken.

Auf Wunsch servieren wir: Pommes, Kartoffeln aus Wasser oder Zusatzstoffe

For each main course we serve the specialty of the restaurant:

Baked potatoes with sour cream.

on request, we serve: fries, potatoes from water or any add-on

Dodatki

Beilagen

Side dishes

Salaty z sosem vinegret <i>Gemischter Salat mit Vinaigrette Soße</i> <i>Mixed salad with vinaigrette sauce</i>	10 zł
Surówki <i>Gemüsebouquet</i> <i>Vegetables</i>	10 zł
Buraczki zasmażane <i>Rote Bete (angeschwitzt)</i> <i>Beetroot (sautéed)</i>	10 zł
Kapusta zasmażana <i>Speck Kohl</i> <i>Polish cabbage</i>	11 zł
Ziemniaki z wody <i>Salzkartoffeln</i> <i>Boiled potatoes</i>	9 zł
Ziemniaki zapiekane w śmietanie <i>Sahne Kartoffelgratin</i> <i>Potato cream gratin</i>	12 zł
Frytki belgijskie <i>Pommes frites</i> <i>French fries</i>	15 zł
Kasza gryczana z grzybami <i>Reis Buckwheat with mushrooms</i> <i>Buchweizen mit Pilzen</i>	10 zł
Warzywa gotowane - brokuły z marchewką <i>Reis Buckwheat with mushrooms</i> <i>Buchweizen mit Pilzen</i>	10 zł

Desery

Desserts

Postres

<i>Czekoladowy fondant z gałką lodów waniliowych</i> <i>Chocolate fondant with a scoop of vanilla ice cream</i> <i>Schokoladenfondant mit einer Kugel Vanilleeis</i>	<i>24 zł</i>
<i>Ciasto domowego wypieku z bitą śmietaną</i> <i>Hausgemachter Kuchen mit Schlagsahne</i> <i>Homemade cake with whipped cream</i>	<i>21 zł</i>
<i>Naleśnik z lodami i gorącym sosem wiśniowym</i> <i>Ein Pfannkuchen mit Eis und heißer Kirschsauce</i> <i>Pancake with ice cream and hot cherry sauce</i>	<i>27 zł</i>
<i>Puchar lodowy z gorącymi malinami</i> <i>(3 kulki lodów, gorące maliny, bita śmietana)</i> <i>Eisbecher (3 Kugeln Eis, Schlagsahne, Schokoladensauce)</i>	<i>27 zł</i>
<i>Mini pucharek lodowy</i> <i>(2 kulki lodów, bita śmietana, polewa toffi)</i> <i>Mini-Eisbecher (2 Kugeln Eis, Schlagsahne, Karamellsauce)</i>	<i>19 zł</i>
<i>Crème Brulée z owocami</i> <i>Crème Brûlée mit Fruchte</i> <i>Crème Brulée with fruits</i>	<i>21 zł</i>

Kawa

Kaffee

Coffee

Kawa z ekspresu

Kaffee

Coffee

11 zł

Espresso

10 zł

Podwójne espresso

Double Espresso

Doppelter Espresso

13 zł

Kawa sypana

10 zł

Cappuccino

Cappuccino

Cappuccino

13 zł

Latte Macchiato

Latte Macchiato

Latte Macchiato

15 zł

Kawa mrożona

(2 gałki lodów waniliowych, bita śmietana)

Eiskaffee (2 Kugeln Vanilleeis, Schlagsahne)

Ice coffee (2 scoops vanilla ice cream, whipped cream)

22 zł

Herbata

Tee

Tea

Herbata „Richmont” w dzbanku

13 zł

Ceylon Gold ,

Earl Grey ,

Forest Fruits,

Mexican Dream ,

Peach Lemon,

Yerba Mate Lemon

Kännchen „Richmont“ Tee

Small pot of „Richmont“ tea

Herbata miętowa w dzbanku

13 zł

Kännchen Pfefferminztee

Small pot of peppermint tea

Czekolada

14 zł

Heiße Schokolade

Hot chocolate

Soki i Napoje
Säfte und Getränke
Juices and other beverages

<i>Lemoniada domowa</i>	<i>0,4 L</i>	<i>14 zł</i>
<i>Lemonade</i>	<i>1,0 L</i>	<i>27 zł</i>
<i>Cisowianka perlage musująca</i>		
<i>Mineralwasser mit Kohlensäure,</i>		
<i>Sparkling water, Agua con gas</i>		
	<i>0,2 L</i>	<i>7 zł</i>
	<i>0,7 L</i>	<i>11 zł</i>
<i>Cisowianka niegazowana</i>		
<i>Still water, Mineralwasser ohne Kohlensäure</i>		
<i>Agua mineral (sin gas)</i>		
	<i>0,2 L</i>	<i>7 zł</i>
	<i>0,7 L</i>	<i>11 zł</i>
<i>Coca cola</i>	<i>0,25 L</i>	<i>8 zł</i>
<i>Sok Pomidorowy</i>	<i>0,25 L</i>	<i>7 zł</i>
<i>Tomatensaft, Tomato juice</i>		
<i>Zumo de tomate</i>		
<i>Sok Pomarańczowy</i>	<i>0,25 L</i>	<i>7 zł</i>
<i>Orangensaft, Orange juice</i>		
<i>Zumo de naranja</i>		
<i>Sok Jabłkowy</i>	<i>0,25 L</i>	<i>7 zł</i>
<i>Apfelsaft, Apple juice</i>		
<i>Zumo de manzana</i>		

Piwo

Beer

Tucher Pils *zaw. alkoholu 5,0%*
Piwo dolnej fermentacji o jasnym, przejrzystym kolorze i wyrazistym zapachu - jasne
 0,5 l z beczki **16 zł**
 0,3 l z beczki **11 zł**

Tucher Hefe weizen *zaw. alkoholu 5,3%*
tradycyjne piwo górnej fermentacji z bawarskich drożdży z uwydatnionym posmakiem piwa pszennego – naturalna nieklarowna konsystencja
 0,5 l butelkowe **17 zł**
 0,3 l butelkowe **11 zł**

Tucher hefe weizen nisko alkoholowe *zaw. alkoholu 0,5%*
tradycyjne piwo górnej fermentacji z bawarskich drożdży z uwydatnionym posmakiem piwa pszennego – naturalna nieklarowna konsystencja
 0,5 l butelkowe **14 zł**

Kloster doppelbock *zaw. alkoholu 7,6%*
mocne piwo, warzone według wiekowych receptur, z dużym dodatkiem słodu, bardzo aromatyczne i smaczne piwo – ciemna barwa.
 0,5 l butelkowe **17 zł**

Żywiec jasne pełne *zaw. alkoholu 5,5%*
 0,5 l butelkowe **14 zł**